

NÄNIE.

(Schiller.)

Andante. M. M. ♩ = 100.

J. Brahms, Op. 82.

Pianoforte.

(Bläser)

col Ped.

The musical score is written for piano and consists of six systems of staves. The first system includes a treble and bass clef with a 6/4 time signature. The music is marked with a piano (*p*) dynamic and includes the instruction *col Ped.* (with pedal). The second system features a mezzo-forte (*mf*) dynamic in the bass and piano (*p*) in the treble, with a pianissimo (*pp*) dynamic in the bass. The third system continues with *mf* in the bass and *p* in the treble. The fourth system is marked *dolce* (sweetly) and includes a piano (*p*) dynamic and a diminuendo (*dim.*) instruction. The fifth system is marked *p* and includes a *dim.* instruction. The sixth system is marked *dim.* and includes a pianissimo (*pp*) dynamic. The score concludes with a final chord in the bass.

15 **B** SOPRAN. 1

p
 Auch das Schön - ne muss ster - - - ben, auch das Schön -
And the Beau - ti - ful too, must die! E - ven the Beau -

ALT. *p*
 Auch das Schön - - ne muss
And the Beau - - ti - ful

TENOR.

BASS.

p legato

21 *cresc.*
 - ne muss ster - - - ben, ster - ben, ster - ben,
 - ti - ful die! die! die!

cresc.
 ster - - - ben, ster - - - ben, ster - - - ben, ster -
too, must die! die! die! die!

p cresc.
 Auch das Schön - ne muss ster -
E'en the Beau - ti - ful die!

p cresc.
 Auch das Schön - - ne muss ster -
E'en the Beau - - ti - ful die!

cresc. poco

36

ster-ben, auch das Schö - - ne muss ster - - ben! Das
die! E - von the Beau - - ti - ful die! What

- ben, auch das Schö - ne, das Schö - ne, das Schöne muss ster - ben! Das
E - von the Beau - ti - ful, the Beau - ti - ful, Beauti - ful - die! What

- - - - - ben, ster - - - - - ben, ster - - - - - ben! Das
die! die! die! What

- - - - - ben, auch das Schö - - ne muss ster - ben! Das
E - von the Beau - - ti - ful die! What

poco *f*

②

Menschen und Götter be - zwin - get nicht die e - - - her-ne Brust rührt es des sty - gi-schen
men and gods has con - quered, not the i - - - ron heart, melts not the Sty - gi - an

Menschen und Götter be - zwin - get nicht die e - - - her-ne Brust rührt es des sty - gi-schen
men and gods has con - quered, not the i - - - ron heart, melts not the Sty - gi - an

Men - schen und Göt - ter be - zwin - get nicht die e - her-ne Brust rührt es - des sty - gi-schen
men and gods has conquered, melts not the i - ron heart, melts not the Sty - gi - an

Men - schen und Göt - ter be - zwin - get nicht die e - her-ne Brust rührt es des sty - gi-schen
men and gods has conquered, melts not the i - ron heart, melts not the Sty - gi - an

16 **C**

Zeus.
Jove.

Zeus.
Jove.

Zeus.
Jove.

Zeus.
Jove.

③ *p*

Zeus.
Jove.

Ein-mal nur er - weich - te die Lie - - be den Schat - - ten-be -
 On - ly once, for Love! — for Love! — the Monarch of Shadows re -

fp

51

p *cresc.*

Ein - mal nur er - weich - - te die Lie - - be den Schat - - ten-be-herrscher,
 On - ly once, for Love, — for Love! — the Monarch of Shadows re - lent-ed, *cresc.*

Ein - mal nur er - weich - - te die Lie - - be den Schat - - ten-beherr-scher, den
 On - ly once, for Love! — for Love! — the Monarch of Shadows re-lent-ed, the

p *cresc.*

herrscher, den Schat - - ten-beherr-scher, die — Lie-be den Schattenbe -
 lent-ed, the Monarch of Shadows relent - ed, for — Love! the Monarch of

cre

56

4

den Schatten - be - herr - - - - - scher, und an der Schwelle noch,
the Monarch of Sha - - - - - dows, But at the threshold call'd

Schatten - be - herr - scher, den Schatten - be - herr - scher,
Monarch of Sha - dows, the Monarch re - lent - ed.

die Lie - be den Schat - - - ten - be - herr - scher, und an der Schwelle noch,
for - Lovel the Monarch of Sha - dows, But at the thresh - old.

herr - - - - - scher, den Schatten - be - herr - scher, und an der
Sha - - - - - dows the Monarch of Sha - - - - - dows, But at the

scen do

60

D

streng, an der Schwel - - le noch, streng, rief er zu - rück sein Ge - schenk.
back, at the thresh - - old call'd back, call - ed he back his gift! -

und an der Schwelle, der Schwel - - le noch, streng, rief er zu - rück sein Ge - schenk.
But at the threshold, the thresh - - old call'd back, call - ed he back his gift! -

an der Schwelle noch, streng, rief er - zu - rück, rief er - zu - rück sein Ge - schenk.
at the threshold call'd back, he call - ed back, he call - ed back his gift! -

Schwelle, der Schwelle noch, streng, rief er - zu - rück sein - Ge - schenk.
threshold, the threshold he call'd back, call'd - he call'd back - his gift!

fp

65

p

Nicht stillt A-phro-di-te dem schö-nen
Aph-ro-di-te, Aph-ro-di-te

p

Nicht stillt A-phro-di-te dem schö-nen
Aph-ro-di-te, Aph-ro-di-te

5

p dolce

Nicht stillt A-phro-di-te dem schönen Kna-ben die Wun-de,
Aph-ro-di-te, Aph-ro-di-te stanch-es not the wound.

p dolce

Nicht stillt A-phro-di-te dem schönen Kna-ben die Wun-de,
Aph-ro-di-te, Aph-ro-di-te stanch-es not the wound.

p dolce

6

dolce

Kna-ben die Wun-de, die in den zier-li-chen
stanch-es not the wound, Which in the love-ly

dolce

Kna-ben die Wun-de, die in den zier-li-chen
stanch-es not the wound, Which in the love-ly

dolce

die in den zier-li-chen
Which in the love-ly

die in den zier-li-chen
Which in the love-ly

dolce

Leib grau - sam der E - ber ge - ritzt. Nicht er - ret - tet den
bo - dy, the cru - el Boar has torn. Nor could mo - ther im -

Leib grau - sam der E - ber ge - ritzt. Nicht er - ret - tet den
bo - dy, the cru - el Boar has torn. Nor could mo - ther im -

Leib grau - sam der E - ber ge - ritzt. Nicht er - ret - tet den gött - lichen
bo - dy, the cru - el Boar has torn. Nor could mo - ther im - mor - tal

Leib grau - sam der E - ber ge - ritzt. Nicht er - ret - tet den gött - lichen
bo - dy, the cru - el Boar has torn. Nor could mo - ther im - mor - tal

cresc.

gött - lichen Held die un - sterb - li - che Mut - ter, wenn er, am skä - i - schen Thor fal - lend,
mor - tal save the god - ly he - ro, fall - ing at the gate of Troy, fall - ing,

gött - lichen Held die un - sterb - li - che Mut - ter, wenn er, am skä - i - schen Thor fal - lend,
mor - tal save the god - ly he - ro, fall - ing at the gate of Troy, fall - ing,

Held die unsterbli - che Mut - - ter, wenn er, wenn er, am skä - i - schen Thor fal - lend,
save the god - ly he - ro, fall - ing, fall - ing at the gate of Troy, fall - ing,

Held die unsterbli - che Mut - - - ter, wenn er, wenn er, am skä - i - schen Thor fal - lend,
save the god - ly he - ro, fall - ing, fall - ing at the gate of Troy, fall - ing,

ff

fal - - lend, sein Schick - sal er - - füllt.
 fall - - ing, his fate ful - fill - - ed!

fal - - lend, sein Schick - sal er - - füllt.
 fall - - ing, his fate ful - fill - - ed!

fal - - lend, sein Schick - sal er - - füllt.
 fall - - ing, his fate ful - fill - - ed!

fal - - lend, sein Schick - sal er - - füllt.
 fall - - ing, his fate ful - fill - - ed!

③

85 Più sostenuto. M. M. $\text{♩} = 76$.

A - - ber sie steigt aus dem Meer mit al - - len Töch-tern des
 But from the sea she ar - i - - ses, with the daughters of

A - - ber sie steigt aus dem Meer mit al - - len Töch-tern des
 But from the sea she ar - i - - ses, with the daughters of

A - - ber sie steigt aus dem Meer mit al - len Töchtern des
 But from the sea she ar - i - - ses, with the daughters of

A - - ber sie steigt aus dem Meer mit al - len Töch-tern des
 But from the sea she ar - i - - ses, with the daughters of

(10)

83

Ne - - reus, und die Kla - - ge hebt an
 Ner - - eus, and in loud la - ment - ing

Ne - - reus; und die Kla - - ge hebt an
 Ner - - eus; and she mourns loud la - ment - ing

Ne - - reus, und die Kla - - ge hebt an
 Ner - - eus; and she mourns, mourns loud la - ment - ing

Ne - - - reus, und die Kla - ge hebt an
 Ner - - - eus, and she mourns, she mourns

(11)

83

um den ver - herr - lich - ten Sohn. Sie - he, da
 mourns for the son now glo - ri - fied. See how

um den ver - herr - lich - ten Sohn. Sie - he, da
 mourns for the son now glo - ri - fied. See how

um den ver - herr - lich - ten Sohn. Sie - he, da
 mourns for the son now glo - ri - fied. See how

um den ver - herr - lich - ten Sohn.
 mourns for the son glo - ri - fied.

Fp < > cresc.
p < > cresc.
p

32

wei - - - nen die Göt - - ter, es wei - - - nen die
mourn the gods! See, how *mourn* the

wei - - - nen die Göt - - ter, es wei - - - nen die
mourn the gods! See, how *mourn* the

wei - - - nen die Göt - - ter, es wei - - - nen die
mourn the gods! See, how *mourn* the

Sie - - - he, da wei - - nen die Göt - - ter, es
See, how *mourn* the gods! See, how

p cresc.

p cresc.

32

Göt - tin - nen al - le, die Göt - tin - nen al - - le,
 god - dess - es all, the god - dess - es all!

Göt - tin - nen al - le, die Göt - tin - nen al - - le,
 god - dess - es all, the god - dess - es all!

Göt - tin - nen al - - le, al - - le,
 god - dess - es all, the goddess - es all!

wei - - - nen die Göt - tin - nen al - - le,
mourn the god - dess - es all!

f *dim.*

p

dass das Schö - ne ver - geht,
That the Beau - ti - ful fades!

dass das Schö - ne ver - geht,
That the Beau - ti - ful fades!

dass das Schö - ne ver - geht,
That the Beau - ti - ful fades!

dass das Voll -
mourn that the

dass das Voll -
mourn that the

dass das Voll -
mourn that the

pp *p*

p *cresc.* *f*

dass das Voll - - kom - me - ne stirbt, das Voll - kom - me - ne stirbt.
mourn that the High - est - dies, that the High - est - dies!

cresc. *f*

kom - me - ne stirbt, dass das Voll - kom - me - ne stirbt, das Voll - kom - me - ne stirbt.
High - est - dies! that the High - est - dies, that the High - est - dies!

cresc. *f*

kom - me - ne stirbt, das Voll - kom - me - ne stirbt, das Voll - kom - me - ne stirbt.
High - est - dies! that the High - est - dies, that the High - est - dies!

cresc. *f*

kom - me - ne stirbt,
High - est - dies!

dass das Voll - kom - - - me - ne stirbt.
mourn that the High - - - est dies!

cresc. *sf* *cresc.*

11 2°

G *f cresc.*

Sie - - he, da wei - - nen die Göt - - ter, es
See, how mourn the gods! See, how

f cresc.
Sie - - he, da wei - - nen die Göt - - ter, es
See, how mourn the gods! See, how

f cresc.
Sie - - he, da wei - - nen die Göt - - ter, es
See, how mourn the gods! See, how

f cresc.
Sie - - he, da wei - - nen die Göt - ter, es wei - nen die
See, how mourn the godst See, how mourn the

f cresc.

pk

112

wei - nen die Göt - ti - nen al - - le, dass das Schö - - ne ver -
mourn the god - desses all! mourn that the Beau - ti - ful

wei - nen die Göt - ti - nen al - - le, dass das Schö - ne ver -
mourn the god - desses all! that the Beau - ti - ful

wei - nen die Göt - ti - nen al - - le, dass das Schö - - ne ver -
mourn the god - desses all! that the Beau - ti - ful

Göt - - ti - nen al - - le, dass das Schö -
god - - dess - es all! mourn that the

126

geht, — dass — das Voll - kom - me - ne stirbt,
fades! — *mourn* — *that the High - - est dies!*

geht, — dass — das — Voll - - kom - - me - ne stirbt,
fades! — *and* — *that the High - - - - est dies!*

geht, — dass — das — Voll - - kom - me - ne stirbt,
must — *fade!* — *that* — *the* — *High - - est dies!*

ne ver - geht,
Beau - ti - ful *fades* *that the High - - est dies!*

130

espress.
 das — Schö - ne ver - geht,
p espress. *the* *Beau - ti - ful fades!*

dass — das — Schö - ne ver - geht,
that — the *Beau - ti - ful fades!*

p espress.
 dass — das — Schö - ne ver - geht,
mourn — that the *Beau - ti - ful fades!*

p
 dass — das — Schö - ne ver - geht,
mourn — that the *Beau - ti - ful fades!*

f dim. *p* *p dim.*

Tempo primo.

133

pp *dim.*

dass das Voll - kom - me - ne stirbt.
that the Highest, High - est - dies.

pp *dim.*

dass das Voll - kom - me - ne stirbt.
that the Highest, High - est - dies.

pp *dim.*

dass das Voll - kom - me - ne stirbt.
that the Highest, High - est - dies.

pp *dim.*

dass das Voll - kom - me - ne stirbt.
the Highest, High - est - dies.

pp *espressivo*

p dolce *m.s.* *m.s.*

cresc.

144

H 13

p

Auch ein Klag - lied zu sein im Mund der Ge - lieb - ten, ist herr -
And a song of la - ment from heart of the lo - ved is glo -

Ist
Is

p dolce

149

cresc. *f*

- lich, ist herr - - - lich, ist herr - - lich, herr - - -
 - rious, is glo - - - rious, is glo - - rious! glo - - -

cresc. *f*

herr - - lich, ist herr - - lich, ist herr-lich, herr - - -
 glo - - rious, is glo - - rious, is glo-rious! glo - - -

p cresc. *f*

ist herr - - lich, ist - herr - - lich, ist herr - - -
 is glo - - rious, is - glo - - rious, is glo - - -

p cresc. *f*

Auch ein Klag - - lied zu sein im Mund der Ge - lieb-ten, ist herr - -
And a song - - of la - ment from heart of the lov-ed is glo - -

cresc.

153

(14)

p

- lich, denn das Ge - mei - - ne geht klang - - los zum Or - kus - hin -
 - rious! Ah! to go song - less and si - - lent to Or - cus - dark

p

- lich, denn das Ge - mei - - ne geht klang - - los zum Or - kus - hin -
 - rious! Ah! to go song - less and si - - lent to Or - cus - dark

p

- lich, denn das Ge - mei - - ne geht klang - - los zum Or-kus hin -
 - rious! Ah! to go song - - less and si - - lent to Or-cus dark

p

- lich, denn das Ge - mei - - ne geht klanglos zum Or-kus hin - ab. -
 - rious! Ah! to go song - - less and si - lent to Or-cus dark reign!

f *fp*

157 I (15) *ab. reign!*

ab. reign! Auch ein Klag - - - lied zu
And a song of la - - -

ab. reign! Auch ein Klag - - - lied zu
And a song of la - ment, la - - -

p sempre
 Auch ein Klag - - - lied ein
 And a song of la - ment, a

p

pf

162 *ar. cresc.* *f espress.*

Auch ein Klag - - - lied zu sein im Mund der Gelieb-ten, im
 And a song of la - - - ment from heart of the loved, from

sein, auch ein Klag - lied zu sein im Mund der Gelieb-ten, im
 ment, and a song of la - ment from heart of the loved, from

sein, auch ein Klag - lied zu sein im Mund der Ge-lieb -
 ment, and a song of la - ment from heart of the lo -

cresc. *f espress.*
 Klag - - - lied zu sein, im Mund der Gelieb-ten, im
 song of la - - - ment from heart of the loved, from

cresc.

167

Mund der Ge-lieb-ten, im Mund der Ge-lieb-ten, ist herr-lich,
heart of the lov-ed, from heart of lov-ed is glo-rious!

Mund der Ge-lieb-ten, im Mund der Ge-lieb-ten, ist herr-lich,
heart of the lov-ed, from heart of the lov-ed is glo-rious!

ten, der Ge-lieb-ten, ist herr-lich, herr-lich, herr-lich, herr-lich,
ed, of the lov-ed is glo-rious! glo-rious! glo-rious! glo-rious!

Mund der Ge-lieb-ten, im Mund der Ge-lieb-ten, ist herr-lich,
heart of the lov-ed, from heart of the lov-ed is glo-rious!

171

172

herr-lich, herr-lich, herr-lich, herr-lich,
glo-rious! glo-rious! glo-rious! glo-rious!

176